

***Békéscsaba Megyei Jogú Város  
Szlovák Kisebbségi Önkormányzata  
5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11-17.***

Ikt.sz.: ...../2010.

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Kisebbségi Önkormányzata 2010. július 26-án 12.00 órától megtartott **soron kívüli** (telefonon összehívott) ülésén.

**Helve:** Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Kisebbségi Önkormányzatának székhelyén, Békéscsaba, szabadság tér 11-17. III. emeleti irodában

**Jelen vannak :** Dr. Csicsely Ilona elnökhelyettes  
Krajcsovics Hajnalka képviselő  
Ocsovszki Ildikó képviselő

Békéscsaba Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. Bacsáné Kutyej Bozsena nemzetiségi referens  
Bánáti Márta költségvetési ügyintéző  
Kesjár Ilona kisebbségi ügyintéző

**Dr Csicsely Ilona elnökhelyettes:** Köszöntötte az ülésen megjelenteket.  
Megállapította, hogy az ülésen 3 képviselő jelen van, így határozatképesek. Ando György elnök, és Lászik Mihály képviselő más irányú elfoglaltságuk miatt, igazoltan vannak távol a mai ülésről.

Javasolta a képviselőknek elfogadásra, hogy a mai ülésről készülő jegyzőkönyv aláírója:  
Dr. Csicsely Ilona elnökhelyettes, a jegyzőkönyv hitelesítője: Krajcsovics Hajnalka képviselő, a jegyzőkönyvvezetője pedig: Kesjár Ilona kisebbségi ügyintéző legyen.

A képviselők 3 igen szavazattal elfogadták a jegyzőkönyv aláírójának, hitelesítőjének valamint a jegyzőkönyvvezetőjének személyét.

Felsorolta az ülés napirendi pontjait, amit kért a képviselőktől elfogadásra.

A képviselők a napirendi pontokat 3 igen szavazattal elfogadták a következőképpen:

**N A P I R E N D :**

- 1./ A MNEK Közalapítványhoz benyújtott méltányossági kérelem, és hiánypótlás elfogadása  
**Előadó: Ocsovszki Ildikó képviselő**
- 2./ A MNEK Közalapítványhoz benyújtandó pályázattal kapcsolatos határozat elfogadása  
**Előadó: Ocsovszki Ildikó képviselő**
- 3./ 2010. I. félévi költségvetési rendelet módosítása  
**Előadó: Bánáti Márta költségvetési ügyintéző**
- 4./ B e j e l e n t é s e k

**Napirend tárgya:** A MNEK Közalapítványhoz benyújtott méltányossági kérelem, és hiánypótlás elfogadása

**Ocsovszki Ildikó képviselő:** Tájékoztatásul elmondta, hogy a MNEK Közalapítványtól érkezett egy levél, melyben a „Ján Valašťán Dolinsky kórustalálkozóra nyújtandó 100.000,- Ft-os támogatástól a Közalapítvány eláll, azzal az indoklással, hogy a felhatalmazó levelet a bank nem záradékolta.

Ezek után készített egy méltányossági kérelmet, és ettől függetlenül elküldte az elszámolást, valamint a hiányzó iratot, mivel a telefonos egyeztetés kapcsán azt a felvilágosítást kapta, hogy a szeptemberi kuratóriumi ülésre beviszik. Továbbra is bízik abban, hogy a támogatást a méltányossági kérelem kapcsán megkapják.

**Dr. Csicsely Ilona elnökhelyettes:** Kérte a képviselőket, hogy határozatban fogadják el, hogy a méltányossági kérelmet, a csatolt hiányzó dokumentummal ismételtén elküldjék a MNEK Közalapítványhoz.

A képviselők 3 igen szavazattal a következő határozatot hozták:

**54/2010. (VII.26.) Szlovák Kisebbségi Önkormányzat sz.**

## H A T Á R O Z A T

Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Kisebbségi Önkormányzata **úgy határozott**, hogy **méltányossági kérelemmel fordulnak a MNEK Közalapítványhoz a „Ján Valašťán Dolinsky kórustalálkozóra** benyújtott pályázattal kapcsolatban, mivel a Közalapítvány levélben jelezte, hogy eláll a 100.000,- Ft támogatástól, azzal az indoklással, hogy a felhatalmazó levelet a bank nem záradékolta. A kérelemhez csatolják ettől függetlenül a pályázati elszámolásukat, és a banki igazolást.

**Felelős: Ocsovszki Ildikó képviselő**

**Határidő: 2010. július 26.**

**Napirend tárgya:** A MNEK Közalapítványhoz benyújtandó pályázattal kapcsolatos határozat elfogadása

**Ocsovszki Ildikó képviselő:** Tájékoztatásul elmondta, hogy pályázatot kívánnak benyújtani a MNEK Közalapítványhoz (melynek az idén feltétele, hogy legyen határozati kivonat is erről a szándékukról csatolva) a közgyűjtemény anyanyelvű állományának gyarapítása és anyanyelvű vagy kétnyelvű kiadói tevékenység pályázatához „Ked’ som išla včera večer z túlania” címmel.

**Dr. Csicsely Ilona elnökhelyettes:** Kérte a képviselőket, amennyiben a pályázat benyújtásával egyetértének, szavazzanak.

A képviselők 3 igen szavazattal a következő határozatot hozták:

**55/2010. (VII.26.) Szlovák Kisebbségi Önkormányzat sz.**

## H A T Á R O Z A T

Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Kisebbségi Önkormányzata **úgy határozott, hogy pályázatot nyújt be a MNEK Közalapítványhoz** a közgyűjtemény anyanyelvű állományának gyarapítása és anyanyelvű vagy kétnyelvű kiadói tevékenység pályázatához „Ked’ som išla včera večer z túlania” címmel.

**Felelős:** Ocsovszki Ildikó képviselő

**Határidő:** 2010. július 26.

**Dr. Csicsely Ilona elnökhelyettes:** Javasolta a képviselőknek elfogadásra, hozzanak egy határozatot arról, hogy a gyűjtemény kiadásával kapcsolatos munkát csak akkor kezdik el, ha a Közalapítvány a pályázat kedvező elbírálásáról értesítést küld.

A képviselők 3 igen szavazattal a következő határozatot hozták:

**56/2010. (VII.26.) Szlovák Kisebbségi Önkormányzat sz.**

## H A T Á R O Z A T

Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Kisebbségi Önkormányzata **úgy határozott**, hogy az Eva Kerepeczka gyűjtéséből készült „Ked’ som išla včera večer z túlania” című kiadvány kiadási munkálataihoz, csak akkor fognak hozzá, ha a MNEK Közalapítványtól megérkezik a támogatásról szóló okirat.

**Felelős:** Ocsovszki Ildikó képviselő

**Határidő:** 2010. július 26.

**Napirend tárgya:** 2010. I. félévi költségvetési rendelet módosítása

**Bánáti Márta költségvetési ügyintéző:** Átbeszéltek az elkészült anyagot, ami a jegyzőkönyv részét képezi.

**Dr. Csicsely Iлона elnökhelyettes:** Kérte a képviselőket, amennyiben a 2010. I. félévi költségvetési rendelet módosítását elfogadják, szavazzanak.

A képviselők 3 igen szavazattal a következő határozatot hozták:

**57/2010. (VII.26.) Szlovák Kisebbségi Önkormányzat sz.**

## H A T Á R O Z A T

Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Kisebbségi Önkormányzata **elfogadta a 2010. I. félévi költségvetési rendelet módosítását**, a csatolt melléklet szerint.

**Felelős:** Dr. Csicsely Iлона elnökhelyettes

**Határidő:** 2010. július 26.

**Napirend tárgya:** B e j e l e n t é s e k

**Dr. Csicsely Iлона elnökhelyettes:** Felsorolta a Békéscsabai Szlovák Tájház május, június hónapban felmerült kiadásait, melyek kifizetését kérte a képviselőktől elfogadásra.

A képviselők 3 igen szavazattal a következő határozatot hozták:

**58/2010. (VII.26.) Szlovák Kisebbségi Önkormányzat sz.**

## H A T Á R O Z A T

Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Kisebbségi Önkormányzata **elfogadta a Békéscsabai Szlovák Tájház május, június hónapban felmerült kiadásainak kifizetését**, az alábbiak szerint:

**Május:**

- Vízdíj: 984,- Ft

**Június:**

- Villany: 7.322,- Ft

- Szemétdíj: 8.320,- Ft

- Benzin, kávé, üdítő,

	legyezőtárca:	9.660,- Ft
-	Benzin, papíráru:	5.260,- Ft

**Felelős: Dr. Csicsely Iлона elnökhelyettes**

**Határidő: 2010. július 26.**

**Forrás: 2010. évi saját költségvetésük**

**Dr. Csicsely Iлона elnökhelyettes:** Felsorolta a Szlovák Pedagógus Nap kapcsán felmerült kiadásokat, melyek kifizetését kérte a képviselőktől elfogadásra.

A képviselők 3 igen szavazattal a következő határozatot hozták:

**59/2010. (VII.26.) Szlovák Kisebbségi Önkormányzat sz.**

## H A T Á R O Z A T

Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Kisebbségi Önkormányzata **elfogadta a Békéscsabai Szlovák Tájházbán megrendezett Szlovák Pedagógus Nap kapcsán felmerült kiadások kifizetését**, az alábbiak szerint:

-	Csokoládé a fellépők részére:	4.035,- Ft
-	Megvendégelés:	15.740,- Ft
-	Reprezentáció:	12.020,- Ft

**Felelős: Dr. Csicsely Iлона elnökhelyettes**

**Határidő: 2010. július 26.**

**Forrás: 2010. évi saját költségvetésük**

**Dr. Csicsely Iлона elnökhelyettes:** Felsorolta a Szlovák Kisebbségi Önkormányzatnál május, június, július hónapban felmerült kiadásokat, melyek kifizetését kérte a képviselőktől elfogadásra.

A képviselők 3 igen szavazattal a következő határozatot hozták:

**60/2010. (VII.26.) Szlovák Kisebbségi Önkormányzat sz.**

## H A T Á R O Z A T

Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Kisebbségi Önkormányzata **elfogadta a kisebbségi önkormányzatnál május, június, július hónapban felmerült kiadások kifizetését**, az alábbiak szerint:

**Május:**

- Reprezentáció: 7.760,- Ft
- Nyomtatvány vásárlás: 1.570,- Ft

**Június:**

- Reprezentáció: 360,- Ft

**Július:**

- Virágcsokor (Evangélikus kórus fellépése): 5.000,- Ft
- Virágcsokor (Citeratábor): 9.000,- Ft

**Felelős:** Ando György elnök

**Határidő:** 2010. május 17.

**Forrás:** 2010. évi saját költségvetésük

**Dr. Csicsely Ilona elnökhelyettes:** Kérte a képviselőket, hogy határozatban fogadják el a Városházi Esték kapcsán felmerült 97.620,- Ft költség kifizetését.

A képviselők 3 igen szavazattal a következő határozatot hozták:

**61/2010. (VII.26.) Szlovák Kisebbségi Önkormányzat sz.**

## H A T Á R O Z A T

Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Kisebbségi Önkormányzata **elfogadta a Városházi Esték** kapcsán felmerült: **97.620,- Ft költség kifizetését.**

**Felelős:** Ando György elnök

**Határidő:** 2010. május 17.

**Forrás:** 2010. évi saját költségvetésük

**Dr. Bacsáné Kutyej Bozsena nemzetiségi referens:** Tájékoztatásul elmondta, hogy az önkormányzati és kisebbségi választást 2010. október 3-ra kiírták.

A választható képviselők száma: 4 fő.

Augusztusban lehet a civil szervezeteknek ajánlásokat adni az jelöltek részére.

**Dr. Csicsely Ilona elnökhelyettes:** Az ülést 12.40 órakor bezárta.

**K.m.f**

**Dr. Csicsely Ilona**  
elnökhelyettes

**Krajcsovics Hajnalka**  
jkv.hitelesítő

**Kesjár Ilona**  
jkv.vezető